

Pray for the Karamojong People of Uganda

อธิษฐานเผื่อชาวคาราโมจง แห่งยูกันดา

The Invitation, December 14, 2023

วันอธิษฐานววายแวมสากล (คำเชิญ) 14 ธันวาคม พ.ศ.2566

YWAM Uganda asks for prayer as they reach out to an ethnic group in the northeast of their country. The Karamojong (also spelled Karimojong) number nearly one million. Cattle are their main livelihood and there are often violent cattle raids among three neighboring tribes: the Acholi, Lango and Iteso. The increase in modern firearms has increased the death toll, and there is a growing number of widows. According to data from the Joshua project, the Karamojong is about 30 percent Christian, with about two percent Evangelical. Other Karamojong follow various ethnic religions. YWAM Uganda is starting an outreach center in the midst of the Karamojong and is reaching out through medical care and short-term teams.

Please pray for the Karamojong people by taking a few minutes right now, and please also pray with us on December 14, our prayer day for YWAM's prayer initiative called The Invitation.

ววายแวม ยูกันดาขอคำอธิษฐานเผื่อขณะที่พวกเขากำลังเข้าถึงกลุ่มชาติพันธุ์

กลุ่มในภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศของตน คาราโมจง (เขียนได้ว่า คาริโมจงด้วย)

จำนวนเกือบหนึ่งล้านคน พวกเขาเลี้ยงปศุสัตว์เป็นอาชีพหลักและมักมีการโจมตีฝูงปศุสัตว์อย่างรุนแรงจาก

สามชนเผ่าที่อยู่ใกล้เคียง: **Acholi, Lango และ Iteso**

ที่มีอาวุธปืนสมัยใหม่มากขึ้นทำให้มีผู้เสียชีวิตเพิ่มขึ้นและมีหญิงม่ายเพิ่มมากขึ้น

ตามข้อมูลจากโครงการโยชูวา มีชาวคาราโมจง ประมาณ 30 เปอร์เซนต์ที่เป็นคริสเตียน

มีการประกาศข่าวประเสริฐประมาณสองเปอร์เซนต์ ชาวคาราโมจงอื่นๆ

นับถือศาสนาต่างๆตามชาติพันธุ์ วายแวมยูกันดาเริ่มที่จะมีศูนย์ประกาศท่ามกลางชาวคาราโมจาและ

กำลังประกาศผ่านการรักษาทางการแพทย์และทีมประกาศระยะสั้น

โปรดใช้เวลาสักครู่หนึ่งอธิษฐานเพื่อชาวคาราโมจง และโปรดอธิษฐานร่วมกันกับเราในวันที่ 14

เดือนธันวาคม ซึ่งเป็นวันอธิษฐานวายแวมสากลที่เรียกว่า **The Invitation**

Topic suggested by a participant in The Invitation's survey. Written by Steven Orem in Uganda. Photo

from Rod Waddington - Flickr.

เสนอหัวข้ออธิษฐานโดยผู้ร่วมกรอกแบบสำรวจในวันอธิษฐานวายแวมสากล **The Invitation**

เขียนโดย **Steven Orem** ประเทศยูกันดา รูปถ่ายจาก ร็อด แวดดิงตัน - **Flickr**

1. Pray for an increase in Christians among the Karamojong. Pray for courage and

boldness for those who are already followers of Christ to share their faith with others.

Pray also for hearts to be softened and open to hearing the good news.

อธิษฐานขอให้คริสเตียนเพิ่มขึ้นในท่ามกลางชาวคาราโมจง

ขอกำลังใจและความกล้าหาญแก่ผู้ที่ติดตามพระคริสต์อยู่แล้วที่จะแบ่งปันความเชื่อของตนเองกับผู้อื่น

อธิษฐานขอให้จิตใจอ่อนโยนขึ้นและเปิดใจรับข่าวประเสริฐ

2. Pray for the YWAM presence in Uganda. There are currently six different YWAM

locations in Uganda. Please pray for an increase in staff, resources and financial

provision for these ministry centers.

ขออธิษฐานเพื่อศูนย์วายแวมต่าง ๆ ในยูกันดา ขณะนี้มีศูนย์วายแวมที่ยูกันดาอยู่ 6 แห่งด้วยกัน

โปรดอธิษฐานให้มีเจ้าหน้าที่ ทักษะ และการจัดเตรียมด้านการเงินเพิ่มขึ้นสำหรับศูนย์วายแวมเหล่านี้

3. Pray specifically for the YWAM Soroti, Uganda location. YWAM Soroti is pioneering

a new YWAM location in Kaabong, a town in the midst of the Karamojong people.

YWAM workers are helping to feed the patients at the local hospital. This enables

families to stay with their sick family members there. Pray that this ministry will lead to

more opportunities to share the gospel at the hospital. The Soroti location also runs a

Discipleship Training School which is doing its outreach among the Karamojong people.

Please pray for their safety and for God to use them to bring hope to the people.

อธิษฐานเพื่อเป็นพิเศษสำหรับศูนย์วายแวมโซโรติ ประเทศยูกันดา วายแวม โซโรติกำลังบุกเบิก

ศูนย์วายแวมใหม่ที่จะบัง เมืองที่อยู่ท่ามกลางชาวคาราโมจง

เจ้าหน้าที่วายแวมกำลังช่วยเหลืออาหารผู้ป่วยที่โรงพยาบาลท้องถิ่น

สิ่งนี้ทำให้ครอบครัวจะสามารถอาศัยอยู่กับสมาชิกในครอบครัวที่ป่วยอยู่ที่นั่น

ขอให้พันธกิจนี้จะนำไปสู่โอกาสในการแบ่งปันพระกิตติคุณที่โรงพยาบาลมากขึ้น

ศูนย์วายแวมโซโรติยังมีการฝึกอบรมการสร้างสาวกเพื่อที่จะประกาศกับชาวคาราโมจง

โปรดอธิษฐานเพื่อความปลอดภัยของพวกเขาและขอให้พระเจ้าใช้พวกเขาเพื่อนำความหวังมาสู่ผู้คน

4. Pray for those who are ill. In general, care for the sick is lacking. Most family members

drop their sick family members off to the hospital and then leave.
Please pray for an

increase in care for the sick, both in terms of resources and ability for families to stay

with their loved ones.

อธิษฐานเผื่อคนที่เจ็บป่วย โดยทั่วไปยังขาดการดูแลคนเจ็บป่วย ส่วนใหญ่พวกเขาจะทิ้ง

สมาชิกในครอบครัวที่เจ็บป่วยไว้ที่โรงพยาบาล โปรดอธิษฐานเผื่อที่จะมีการดูแลคนที่เจ็บป่วยมากขึ้น
ทั้งในด้านทรัพยากรและความสามารถที่คนในครอบครัวจะอยู่ดูแลผู้ป่วยที่เขารัก

5. Pray for their crops to thrive. The rainy season is short where the Karamojong people

live and it is a very hot and dry environment. Pray for enough rain for their crops to mature.

อธิษฐานขอให้พืชผลของพวกเขาเจริญเติบโต ฤดูฝนสั้นซึ่งที่อยู่อาศัยและสภาพแวดล้อมที่ชาวคาโมจง

อาศัยอยู่นั้นร้อนและแห้งมาก อธิษฐานขอให้ฝนตกอย่างเพียงพอแก่พืชผลของพวกเขาที่จะเจริญเติบโต

How We Prayed

YWAM's founder, Loren Cunningham, died on October 6 at the age of 88. Many have been praying

for the Cunningham family and for YWAM. Please join us in prayer. Also, you are invited to attend

one of the celebration of life events planned for the coming months. Please go to

lorencunningham.com to find out more.

เราอธิษฐานกันอย่างไร

ลอเรน คัมมิงแฮม ผู้ก่อตั้งวายแวม เสียชีวิตเมื่อวันที่ 6 ตุลาคม ขณะมีอายุ 88 ปี

มีหลายคนที่อธิษฐานเพื่อครอบครัวคัมมิงแฮมและวายแวม ขอให้เราร่วมมือกันอธิษฐานด้วย

รวมทั้งคุณได้รับคำเชิญให้ร่วมงาน

หนึ่งในการเฉลิมฉลองเหตุการณ์สำคัญในชีวิตที่วางแผนไว้สำหรับเดือนต่อๆ ไป กรุณาไปที่

lorencunningham.com เพื่อหาข้อมูลเพิ่มเติม

Join The Invitation. Sign up for prayer emails and find translations in many

languages at ywam.org/theinvitation. Please contact us at

prayer@ywam.org to let us know how you prayed, to recommend a prayer

topic, or to request an advance copy of the prayer guide.

เข้าร่วมวันอธิษฐานวายแวมสากล(คำเชิญ)

ลงทะเบียนเพื่อรับอีเมลคำอธิษฐานและค้นหาคำแปลในหลายๆ ภาษาได้ที่

ywam.org/theinvitation กรุณาติดต่อเราได้ที่

Prayer@ywam.org เพื่อบอกให้เราทราบว่าคุณอธิษฐานกันอย่างไร และเสนอหัวข้ออธิษฐาน

หรือขอคู่มือการอธิษฐานล่วงหน้า